

**Zeitschrift:** Werdenberger Jahrbuch : Beiträge zu Geschichte und Kultur der Gemeinden Wartau, Sevelen, Buchs, Grabs, Gams und Sennwald

**Herausgeber:** Historischer Verein der Region Werdenberg

**Band:** 23 (2010)

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

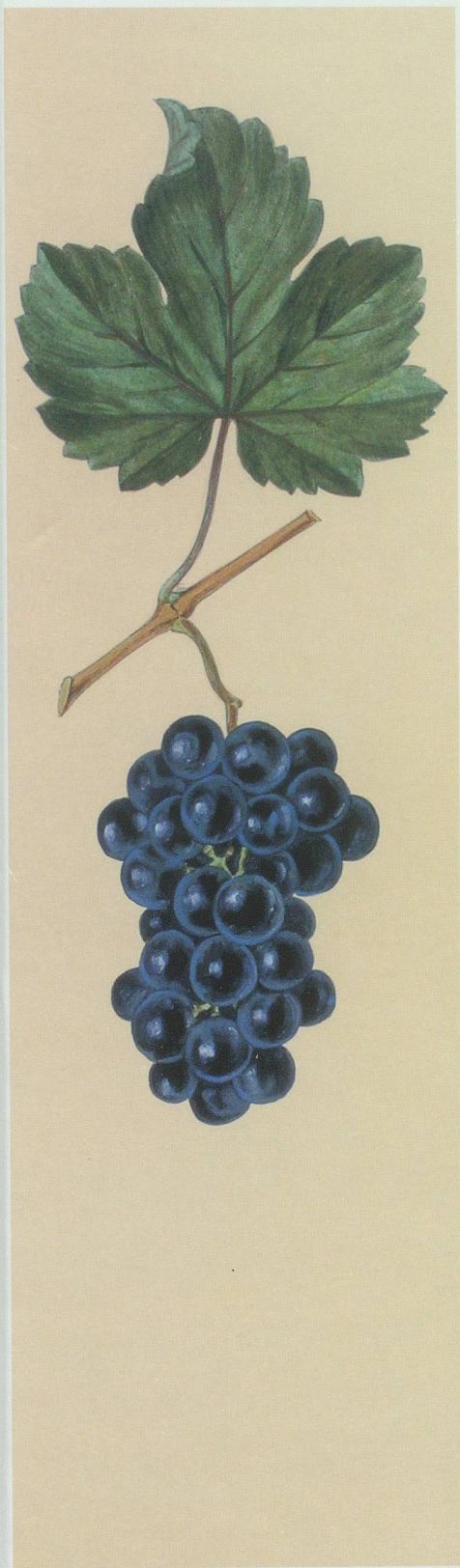
**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# WERDENBERGERJAHRBUCH

2010

Historisch-Heimatkundliche Vereinigung der Region Werdenberg 23. Jahrgang



**WERDENBERGERJAHRBUCH**  
**2010**

# WERDENBERGERJAHRBUCH

## 2010

Historisch-Heimatkundliche Vereinigung der Region Werdenberg      23. Jahrgang

Redaktion: Hansjakob Gabathuler, Susanne Keller-Giger, Hans Jakob Reich  
Beiträge zur Geschichte und Kultur der Gemeinden Wartau, Sevelen, Buchs, Grabs, Gams und Sennwald

# IMPRESSUM

<i>Herausgeber</i> Historisch-Heimatkundliche Vereinigung der Region Werdenberg (HHVW)	<i>Gönner</i> Folgende Institutionen und Firmen unterstützen die Herausgabe des Werdenberger Jahrbuches 2010: Die Politischen Gemeinden Wartau, Sevelen, Buchs, Grabs, Gams und Sennwald Gabathuler AG, Dipl. Bauingenieure ETH/SIA, Buchs Sigma-Aldrich, Buchs	Müko, Gartengestaltung, Buchs Pago AG, Grabs Publicitas, Buchs und Schaan Radio FM1, Buchs Restaurant Selva, Trübbach Schrybi Papeterie und Bürobedarf AG, Buchs Schützengarten Brauerei AG, Buchs Sonnenbräu AG, Rebstein Typolay AG, Agentur für Kommunikation und Design, Buchs Vetsch AG, internationale Transporte, Buchs Volg, Konsumverein, Grabs, und Konsumgenossenschaft, Gams Werdenberger & Obertoggenburger, Buchs
<i>Verlag</i> Verlag BuchsMedien, Buchs SG		
<i>Redaktion</i> Hansjakob Gabathuler, Buchs (HG) Susanne Keller-Giger, Buchs (SK) Hans Jakob Reich, Salez (HJR)		
<i>Redaktionsanschrift</i> Redaktion Werdenberger Jahrbuch, c/o Hans Jakob Reich, Oberdorfstrasse 1/Stofel, 9465 Salez E-Mail: hjr.salez@bluewin.ch	<i>Inserateverkauf</i> Publicitas AG, Bahnhofstrasse 14, 9471 Buchs	
<i>Lektoren</i> Heinz Gabathuler, Oberschan; Markus Gabathuler, Triesen; This Schwendener, Buchs; Markus P. Stähli, Grabs; Barbara Stricker, Mauren; Noldi Weder, Buchs	<i>Die Inserenten dieses Jahrgangs</i> Asch Augenoptik, Uhren, Bijouterie, Buchs Bartart Reprotechnik & Design, Buchs Berufs- und Weiterbildungszentrum BZB, Buchs Bösch & Rinderer Revisions AG, Buchs BuchsMedien AG, Buchs Bren, Funktechnik Radio-TV, Buchs Dütschler AG, Schreinerei, Salez EWB, Wasser- und Elektrizitätswerk der Gemeinde Buchs Graf Malerei, Buchs Graf Reisen, Buchs Helbling Herrenmode, Buchs Igeb Interessengemeinschaft Einkaufszentrum Buchs Immoverita Treuhand AG, Buchs K+R Malerei AG, Buchs Kelag AG, Stahlrohrbehälterbau und Inoxverarbeitung, Sennwald Kiwi-Treff, Kinocenter, Werdenberg Kühnis Brillen + Optik AG, Buchs Lippuner Energie- und Metallbau-technik AG, Grabs Marty, Trax- und Baggerunternehmen, Azmoos	
<i>Gestaltungskonzept</i> Hans Jakob Reich, Salez		
<i>Layout</i> Mustafa Tutel, bmedien		
<i>Korrektorat</i> Lotti Koch, BuchsMedien AG		
<i>Produktion</i> bmedien, Buchs SG		
<i>Lithos</i> Bartart Reprotechnik & Design, Buchs		
<i>Einband</i> Buchbinderei Eibert AG, Eschenbach		
© 2009 Verlag BuchsMedien, Buchs SG ISBN 978-3-9523526-1-8		
		<i>Anschriften der Autorinnen/Autoren</i> Barbara Dürr-Bruhin, Bäuerinnen-Apéro, Karmaad, 9473 Gams Hansjakob Gabathuler, Primarlehrer, Arvenweg 2, 9470 Buchs Heinz Gabathuler, lic. phil., Plans, 9479 Oberschan Markus Gabathuler, Primarlehrer, Äulestrasse 23, FL-9495 Triesen Felix Götti-Nett, Gemeindeangestellter, Velturrietstrasse 12, 9475 Sevelen Martin Graber, Dipl. Ing. HTL, Ringstrasse 7, 9477 Trübbach Markus Hardegger, Ing. Agr. HTL, Fachstelle Weinbau, Landwirtschaftliches Zentrum SG Rheinhof, Rheinhofstrasse 11, 9465 Salez